

18 августа 2020 г.

Уважаемые члены сообщества REC!

Благодарим вас за поддержку в обеспечении здоровья и безопасности наших учащихся и сотрудников. Поскольку COVID-19 продолжает влиять на нашу жизнь, жизнь нашего города и школьного сообщества, мы хотели бы поделиться с вами некоторыми обновлениями.

В связи с растущим количеством заболевших COVID-19 в некоторых штатах США и в целях продолжения успешного предотвращения COVID-19 в Нью-Йорке, штат Нью-Йорк совместно с Нью-Джерси и Коннектикутом разработал требования к въезжающим из штатов с большим числом заболевших COVID-19.¹ Положения вступили в силу в четверг, 25 июня 2020 г. Все вернувшиеся из одного из обозначенных штатов² с высоким показателем заболевших коронавирусом обязаны соблюдать карантин (14 дней), при условии, что на момент въезда в Нью-Йорк, этот штат соответствовал критериям, требующим карантина. Детям, сотрудникам и родителям/опекунам, которые должны соблюдать карантин, не разрешается посещать REC в течение всего срока карантина.

- Требования к путешествующим не распространяются на лиц, проезжающих через обозначенные штаты транзитом (менее 24 часов).
- Примеры: кратковременная остановка на станциях для транспортных средств, автобусов и/или поездов; задержка авиарейсов, поездок на автобусе/поезде и пр.
- Установленные положения требуют, чтобы все жители Нью-Йорка, а также лица, приезжающие в город из других штатов, несли личную ответственность за соблюдение требований в интересах здоровья и безопасности населения.

С вопросами, касающимися требований к путешествующим, обращайтесь по ссылке.³ Согласно указаниям Центра по контролю и профилактике заболеваний (CDC), вернувшиеся из зарубежных поездок (в течение 14 дней), также должны соблюдать карантин.⁴

Напоминаем вам также использовать маски на территории центров REC. Подробнее о правилах см. ссылку.⁵ Кроме того, Отдел мэрии ThriveNYC выпустил новое руководство: Ресурсы по поддержке психического здоровья для детей, подростков и семей во время COVID-19.⁶ В руководстве указаны ресурсы и поддержка для всей семьи.

Напоминаем, что мы продолжаем применять меры предосторожности на территории всех центров REC, а именно:

- Ежедневная дезинфекция всех центров REC в соответствии с указаниями Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк.
- Соблюдение социального дистанцирования между учащимися и сотрудниками (как минимум 6 футов) в соответствии с указаниями Центра по контролю и профилактике болезней (CDC).
- Каждое утро перед приходом в центр мы просим родителей убедиться, что ребенок чувствует себя хорошо (у него нет температуры, кашля, одышки или боли в горле).
- Перед входом в центр у всех работников и посетителей центров измеряется температура, и производится проверка на наличие симптомов коронавируса.
- Заболевшие сотрудники и учащиеся должны оставаться дома.

Дополнительная информация о симптомах, как следить за своим здоровьем, и как вести себя в случае болезни см. на веб-сайте nyc.gov/coronavirus, а также в разделе «Факты о новом коронавирусе».

Здоровье нашего сообщества прежде всего! Благодарим вас за поддержку.

С уважением,
Департамент образования г. Нью-Йорка

¹ Требования для въезжающих: <https://coronavirus.health.ny.gov/covid-19-travel-advisory>

² Список запрещенных штатов: <https://coronavirus.health.ny.gov/covid-19-travel-advisory>

³ Информация о Временных правилах соблюдения карантина для лиц, прибывающих в штат Нью-Йорк из других штатов: https://coronavirus.health.ny.gov/system/files/documents/2020/06/interimguidance_traveladvisory.pdf

⁴ Информация для вернувшихся из путешествий: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/after-travel-precautions.html>

⁵ Раздел часто задаваемых вопросов и ответов на тему: «Ношение масок во время COVID-19»: <https://www1.nyc.gov/assets/doh/downloads/pdf/imm/covid-19-face-covering-faq.pdf>

⁶ Руководство Ресурсы по поддержке психического здоровья для детей, подростков и семей во время COVID-19: <https://thrivenyc.cityofnewyork.us/wp-content/uploads/2020/06/062920-YouthServicesGuide-Mobile-1-1.pdf>